

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 15. bis 28. März 1961

Südafrikanische Union. Herr P.H. Theron, Handelssekretär, gehört dieser Mission nicht mehr an.

Vereinigte Staaten von Amerika. Herr Robert G. Hooker, Botschaftsrat, ist in den Ruhestand getreten.
Herr C. Hoyt Price, Wirtschaftsrat, amtiert als interimistischer Geschäftsträger.

5462

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

Ausfuhr elektrischer Energie

1. Die Aare-Tessin, Aktiengesellschaft für Elektrizität, in Olten, stellt das Gesuch um Erteilung der Bewilligung für die Fortführung bis 15. April 1965 ihrer seit 1915 dauernden Ausfuhr an die Lonza-Werke, Elektrochemische Fabriken GmbH, Weil a. Rhein, Deutschland. Die auszuführende Energie würde im Winterhalbjahr bei einer maximalen Leistung von 25 000 Kilowatt ca. 85 Millionen Kilowattstunden und im Sommerhalbjahr bei einer maximalen Leistung von 50 000 Kilowatt ca. 200 Millionen Kilowattstunden betragen.

2. Die Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG., in Laufenburg (Schweiz), stellt das Gesuch um Erteilung einer Bewilligung für die Ausfuhr elektrischer Energie an die Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe, Deutschland, bis 30. September 1965. Die jährlich vom 1. Mai bis 30. September auszuführende Energie würde bei einer maximalen Leistung von 20 000 Kilowatt ca. 50 Millionen Kilowattstunden betragen.

Gemäss Artikel 6 der Verordnung vom 4. September 1924 über die Ausfuhr elektrischer Energie werden diese Gesuche hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf sowie andere Einsprachen sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens 30. April 1961 einzureichen.

Bern, den 27. März 1961.

(2..)

5461

Eidgenössisches Amt für Energiewirtschaft

Das Eidgenössische Amt für Verkehr hat eine

Übersichtskarte der schweizerischen Seilbahnen

(Stand: 1. Juni 1960)

herausgegeben. Sie ist zum Preise von 2 Franken beim genannten Amt erhältlich und liegt ausserdem der Schweizerischen Verkehrsst Statistik 1959 (Preis Fr. 15.-) bei.

5454

Eidgenössisches Amt für Verkehr

«Bauforschung in der Schweiz»

Von der Eidgenössischen Wohnbaukommission veröffentlichte Übersicht mit Adresse, Arbeitsprogramm, Liste der bis zum 31. Dezember 1959 durchgeführten Forschungsarbeiten und der Publikationsorgane der an der Bauforschung beteiligten schweizerischen Institutionen. Die Veröffentlichung (in Ringbuch) wird periodisch nachgeführt und kann zum

Preise von 15 Franken

beim Eidgenössischen Bureau für Wohnungsbau, Effingerstrasse 55, Bern, bezogen werden.

5314

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Die Invalidenfürsorge der Kantone und Gemeinden

(Separatdruck aus «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1960, Nr. 5)

Preis: Fr. —.80.

Die Broschüre kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, bezogen werden.

5194

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen:

Die Durchführungsorgane der Invalidenversicherung

(Separatdruck aus der «Zeitschrift für die Ausgleichskassen» 1960, Nr. 2)

Preis: Fr. —.40.

Die Broschüre kann beim Bundesamt für Sozialversicherung, Bern 3, bezogen werden.

5194

Beim Bundesamt für Sozialversicherung in Bern ist erschienen.

Bericht über die Erwerbsersatzordnung für Wehrpflichtige im Jahr 1959

in deutscher und französischer Sprache

Aus dem Inhalt:

Die Gesetzgebung – Die Organe – Die Durchführung – Die Betriebsrechnung – Die finanzielle Lage – Die eidgenössischen Leiterkurse für Vorunterricht und die Jungschützenkurse.

Preis: Fr. 1.—

Die Publikation kann bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

5458

Bericht über die Eidgenössische Alters- und Hinterlassenenversicherung im Jahre 1959

Inhalt

Vorwort – Die Gesetzgebung und die zwischenstaatlichen Vereinbarungen – Die Organe – Der Vollzug – Die Schweizer im Ausland – Die Ausländer und Staatenlosen – Die Rechnungsergebnisse – Die finanzielle Lage – Die zusätzliche Alters- und Hinterlassenenfürsorge, mit Anhang 1: Tabellen; Anhang 2: Hängige Volksinitiativen; Anhang 3: Aktuelle parlamentarische Vorstösse; Anhang 4: Verzeichnis der AHV-Behörden.

Der Bericht kann bei der *Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale*, Bern, zum Preis von *Fr. 2.80* bezogen werden.

5458

Bei der unterzeichneten Verwaltung kann bezogen werden:

Schweizerisches Zivilgesetzbuch

mit den bis 1. Januar 1959 erfolgten Änderungen

Preis plus Zustellgebühr

Fr. 3.— (broschiert)

Fr. 3.50 (Halbleinen)

1126

Drucksachenbureau der Bundeskanzlei

Offene Stellen

Die nachfolgenden Ausschreibungen erscheinen wöchentlich auch im Stellenanzeiger – Preis: Inland Fr. 7.— im Jahr, Fr. 4.— im Halbjahr. Ausland Fr. 9.— im Jahr, Fr. 5.50 im Halbjahr – Abonnementsbestellungen an den Verlag Stämpfli & Cie. in Bern – Einzelnummern sind beim Drucksachenbureau der Bundeskanzlei erhältlich.

→ Zur Beachtung ←

Wo nichts anderes vermerkt ist, gelten die folgenden Vorschriften: Die Bewerbungen sind **handschriftlich** mit Lebenslauf innerhalb des Anmeldetermins der jeweiligen Anmeldestelle direkt einzureichen. Nicht bereits im Bundesdienst stehende Bewerber haben der Offerte überdies einen Leumundsbericht beizulegen. Die nachgenannten Grundbesoldungen entsprechen den Ansätzen gemäss Bundesgesetz vom 3. Oktober 1958 betreffend Änderung des Bundesgesetzes über das Dienstverhältnis der Bundesbeamten. Dazu kommen zurzeit 4,5 Prozent Teuerungszulage und die gesetzlichen Sozialzulagen sowie ein Ortszuschlag bis 800 Franken pro Jahr, je nach Wohnort und Zivilstand. – Für die Dauer der Probezeit und der Einarbeitung kann mit dem Stellenanwärter eine niedrigere Grundbesoldung vereinbart werden.

Chemiker II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Abgeschlossene Hochschulbildung für Versuchs- und Forschungsarbeiten. Beratungen in Trink- und Abwasserfragen. Ausarbeitung von Untersuchungsmethoden und Reinigungsverfahren.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldetermin: 17. April 1961. (2.)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

345

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium. Wenn möglich Gerichts- oder Anwaltspraxis. Muttersprache Französisch. Kenntnisse einer weiteren Amtssprache sowie der englischen erwünscht. Bewerbern mit besonderer Eignung für Fragen des internationalen Steuerrechts bietet sich interessante Tätigkeit. Der Offerte ist eine Photo beizulegen. Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldetermin: 15. April 1961. (3...)

Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bundesgasse 32, Bern.

286

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium, Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der übrigen Amtssprachen. Bewerber mit Gerichts- oder Anwaltspraxis und Verständnis für wirtschaftliche Belange erhalten den Vorzug. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. April 1961. (3...)
 Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

288

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossene juristische Hochschulbildung. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Sachgeschäften auf dem Gebiete des Verkehrs und der Energiewirtschaft. Muttersprache Deutsch. Bewerber mit Anwaltspatent erhalten den Vorzug.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 20. April 1961. (3..).
 Offerten an: Abteilung Rechtswesen und Sekretariat des Eidgenössischen Post- und Eisenbahndepartements, Bern 3.

320

Juristischer Beamter II, evtl. I

Abgeschlossenes Hochschulstudium, Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der übrigen Amtssprachen. Bewerber mit Gerichts- oder Anwaltspraxis und Verständnis für wirtschaftliche Belange erhalten den Vorzug. Der Bewerbung ist eine Photo beizulegen.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 1. Mai 1961. (3..).
 Offerten an: Personaldienst der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern 3.

346

Ingenieur II, evtl. I (Abteilung Kraftwerke, Sektion Kraftwerk tiefbau der Generaldirektion, Bern)

Hochschuldiplom als Bauingenieur; Erfahrungen im Tiefbau und wenn möglich in Wasserwirtschaft und Hydraulik.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450 evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2.).
 Offerten an: Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Bern.

347

Ingenieur II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Diplomierter Maschineningenieur für Versuchs- und Forschungsarbeiten. Spezielle Kenntnisse über Trocknung und Verbrennung sowie Erfahrung im Versuchswesen erwünscht.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.
 Anmeldungstermin: 17. April 1961. (2.).
 Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

348

Ingenieur, evtl. Physiker II, evtl. I (Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau)

Diplomierter Elektroingenieur, Richtung Schwachstrom oder Physiker zur Betreuung und Weiterentwicklung der Messinstrumente.
 Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 17. April 1961. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

349

Ingenieur II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Bauingenieur mit speziellen Kenntnissen im Kanalisationswesen, Abwasserreinigung und evtl. auch Wasserversorgung.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 17. April 1961. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

350

Ingenieur II, evtl. I

Elektroingenieur, dipl. ETH oder EPUL elektrotechnischer Richtung für die Entwicklung kerntechnischer Apparaturen.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Institutes für Reaktorforschung, Würenlingen.

344

Ingenieur II, evtl. I

Maschineningenieur, dipl. ETH oder EPUL für Entwicklungs- und Experimentiertätigkeit im Zusammenhang mit dem Bau des Atom-Versuchskraftwerkes Lucens.

Besoldung: 12 650 bis 17 450, evtl. 15 170 bis 19 970 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Institutes für Reaktorforschung, Würenlingen.

322

Ingenieur II oder Technischer Beamter II als Fabrikationschef-Stellvertreter

Abgeschlossene technische Bildung. Praxis in Fabrikationsbetrieben. Befähigung einem Fabrikationsbüro stellvertretungsweise vorzustehen; Sprache Deutsch und Französisch. Wenn möglich Offizier.

Besoldung: 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungstermin: 29. April 1961. (2.).

Offerten an: Direktion der Eidgenössischen Waffenfabrik Bern.

351

2 Techniker II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Technikumschemiker mit Erfahrung auf dem Gebiete der Analytik und des Versuchswesens.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 17. April 1961. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

352

Techniker II, evtl. I

Diplomierter Elektrotechniker zur Übernahme einer leitenden Stellung im Reaktorbetrieb. Verlangt werden Initiative, Verantwortungsgefühl und die Fähigkeit, Fachpersonal vorzustehen.

Besoldung: 9080 bis 13 630, evtl. 11 190 bis 15 990 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Institutes für Reaktorforschung, Würenlingen.

325

Techniker I, evtl. Technischer Assistent II

Diplomierter Tiefbautechniker mit Praxis auf dem Gebiete der bituminösen Strassenbaustoffe, evtl. Fachmann mit abgeschlossener Berufslehre und langjähriger Praxis im Strassenbau.

Besoldung: 11 190 bis 15 990, evtl. 9080 bis 13 630 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der EMPA, Postfach Zürich 23.

323

Technischer Gehilfe II, evtl. I

für Versuchs- und Entwicklungsarbeit. Erwünschte Ausbildung entweder: Mechaniker mit Praxis auf Montage oder in Versuchslökalen oder Zeichner mit Praxis in Maschinen- oder Vorrichtungsbau und guten handwerklichen Fähigkeiten.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2..)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Institutes für Reaktorforschung, Würenlingen.

324

Zeichner II, evtl. I (Eidgenössische Anstalt für Wasserversorgung, Abwasserreinigung und Gewässerschutz)

Abgeschlossene Berufslehre oder gleichwertige Ausbildung, für Herstellung graphischer Darstellungen, Ausarbeitung von Konstruktionsplänen für Versuchseinrichtungen und Mithilfe bei Terrainaufnahmen.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8370 bis 12 040 Franken.

Anmeldungstermin: 17. April 1961. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

353

7 Laboranten(innen)

mit abgeschlossener Berufslehre in chemischer, biologischer und bakteriologischer Richtung.

Besoldung: 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 17. April 1961. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

354

Laboratoriumsgehilfe II, evtl. I

mit Interesse an naturwissenschaftlichen Dingen und manueller Geschicklichkeit für geologische Präparationsarbeiten sowie für die Mithilfe bei der wissenschaftlichen Photographie und bei Eignung auch für Zeichenarbeiten.

Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungsstermin: 17. April 1961. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

355

Sektionschef II

Befähigung zur Leitung einer grösseren administrativen Sektion mit verschiedenen Sachgebieten. Bewerber mit guter Allgemeinbildung und langjähriger Praxis in der Verwaltung erhalten den Vorzug. Beherrschung der deutschen und französischen Sprache unerlässlich.

Besoldung: 16 820 bis 21 620 Franken.

Anmeldungsstermin: 17. April 1961. (2.).

Offerten an: Chef der Abteilung für Genie und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5. Bern.

356

Sekretär I, evtl. Fachtechnischer Mitarbeiter II

Selbständiger Sachbearbeiter für den Aufklärungsdienst und die Nachrichtenbeschaffung im Zivilschutz. Gute Allgemeinbildung, gewandt im Redigieren und Geschick für Verhandlungen mit Verbänden, Presse und Behörden.

Besoldung: 11 840 bis 16 640, evtl. 12 650 bis 17 450 Franken.

Anmeldungsstermin: 30. April 1961. (6....).

Offerten an: Abteilung für Luftschutz, Personaldienst, Bern 3.

270

Sekretär II, evtl. I

für das Korrespondenzwesen in Rechts- und Wirtschaftsangelegenheiten. Abgeschlossene Mittelschulbildung oder höhere Fachausbildung, evtl. Buchhalterdiplom; Praxis in Handel oder Industrie, Bankwesen oder Verwaltung.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungsstermin: 15. April 1961. (3...)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

301

Revisoren II, evtl. I

Für den Aussendienst. Mehrjährige Erfahrung als selbständige Buchhalter, Industrie- oder Handelsunternehmen und Fachausbildung erforderlich; diplomierte Buchhalter oder Bewerber in fortgeschrittener Vorbereitung auf die Prüfung erhalten den Vorzug. Aufstiegsmöglichkeiten. Muttersprache Deutsch, Französisch oder Italienisch.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungsstermin: 18. April 1961. (3...)

Offerten an: Eidgenössische Steuerverwaltung, Personaldienst, Bern 3.

302

Buchhalter II, evtl. I

mit eidgenössischem Buchhalterdiplom oder kurz vor dem Diplomabschluss stehend für Betriebsbuchhaltung.

Besoldung: 10 570 bis 15 340, evtl. 11 840 bis 16 640 Franken.

Anmeldungsstermin: 15. April 1961. (2..)

Offerten an: Personalführer des Eidgenössischen Institutes für Reaktorforschung, Würenlingen.

328

Kanzleisekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische oder Verwaltungslehre. Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse in der französischen und italienischen Sprache. Befähigung zur selbständigen Erledigung von Korrespondenz und Bearbeitung von Verwaltungsangelegenheiten, teilweise militärischer Natur. Dienstort: Dübendorf.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2.).

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

357

Kanzleisekretär II, evtl. I

Abgeschlossene kaufmännische Lehre, gutes Verständnis für technische Fragen. Eignung für die Behandlung von Sekretariatsgeschäften. Sprachen: Deutsch und Französisch, gute Englischkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 8790 bis 13 100, evtl. 9450 bis 14 160 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (1.)

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

358

Kanzlist II, evtl. I, evtl. Kanzleisekretär II

als Lagerbuchhalter und Inventarführer für selbständige und verantwortungsvolle Arbeit.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (1.)

Offerten an: Personalchef des Eidgenössischen Institutes für Reaktorforschung, Würenlingen.

360

Kanzlist I, evtl. Kanzleisekretär II

Abgeschlossene kaufmännische Berufslehre in Handel oder Verwaltung. Rasche Auffassungsgabe. Eignung für Kanzlei- und Registraturarbeiten sowie organisatorische Aufgaben auf diesem Gebiet. Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch.

Besoldung: 8180 bis 11 510, evtl. 8790 bis 13 100 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (4...).

Offerten an: Kriegstechnische Abteilung, Hallwylstrasse 4, Bern.

231

Kanzlist II, evtl. I

für allgemeine Verwaltungsarbeiten. Muttersprache Deutsch oder Französisch. Kenntnisse der andern Amtssprachen und der englischen Sprache sind erwünscht.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 17. April 1961. (2.).

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

359

Kanzlist II, evtl. I

Abgeschlossene Lehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung; Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse einer weiteren Amtssprache; Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck. Aufstiegsmöglichkeiten. Stellenantritt: 1. Juli 1961 oder nach Übereinkunft.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung für Militärversicherung, Postfach Bern Transit.

329

Kanzlist II, evtl. I (Armeemotorfahrzeugpark Hinwil)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch und Kenntnis einer zweiten Amtssprache. Bewerber im Grade eines höh. Uof. oder mit Four.-Geh.-Ausbildung erhalten den Vorzug.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (3..)

Offerten an: Direktion der Armeemotorfahrzeugparks, Thun 2.

330

Verwaltungsgehilfe II, evtl. I (Hauptkasse und Wertschriftenverwaltung, Bern)

Abgeschlossene Handelsschulbildung, Banklehre oder kaufmännische Berufslehre. Muttersprache Deutsch. Kenntnis einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7800 bis 10 450, evtl. 8180 bis 11 510 Franken.

Anmeldungstermin: 10. April 1961. (1.)

Anmeldung mit Photo an Hauptkasse der Schweizerischen Bundesbahnen. Bern.

361

Laborant(in), evtl. technischer Gehilfe(in) II

Abgeschlossene Berufslehre als Laborant(in) chemischer Richtung, wenn möglich Praxis auf anorganischem Gebiet.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der EMPA, Postfach Zürich 23.

331

Monteurchef für die Schweisserei im Weichenbau der Oberbauwerkstätte Hägendorf

Abgeschlossene Handwerkerlehre, Erfahrung in der neuzeitlichen Schweissttechnik.

Besoldung: 7990 bis 10 980 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (1.)

Anmeldung an die Bauabteilung der Generaldirektion der Schweizerischen Bundesbahnen, Mittelstrasse 43, Bern.

363

Monteur II, evtl. I (Forschungs- und Versuchsabteilung GD PTT)

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 22. April 1961. (2..)

Offerten an: Personalabteilung GD PTT, Bern.

362

Laborant, evtl. Technischer Gehilfe II

Laborant oder Drogist mit abgeschlossener Berufslehre oder gleichwertiger Ausbildung.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 17. April 1961. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

365

Laborgehilfin II, evtl. I

Mehrjährige Praxis in chemischem Laboratorium vorzugsweise auf dem Gebiete bituminöser Baustoffe.

Besoldung: 7080 bis 8490, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der EMPA, Postfach Zürich 23.

333

Laborant(in), evtl. Laborgehilfin I

Abgeschlossene Berufslehre als Laborant(in) chemischer Richtung oder langjährige Praxis im Labor, vorzugsweise auf dem Gebiete bituminöser Baustoffe.

Besoldung: 7440 bis 9410, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der EMPA, Postfach Zürich 23.

334

Kanzleihilfin II, evtl. I, evtl. Kanzlistin II

Sekretärin mit abgeschlossener Handelsschule oder kaufmännischer Lehre für deutsche, französische und englische Korrespondenz sowie allgemeine Büroarbeiten.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 17. April 1961. (2..)

Offerten an: Sekretär des Schweizerischen Schulrates der Eidgenössischen Technischen Hochschule, Zürich 6.

364

2 Kanzleihilfinnen II, evtl. I, evtl. Kanzlistinnen II

Abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder Handelsschulbildung. Gewandt im Maschinenschreiben und in der Stenographie. Muttersprache Deutsch oder Französisch, gute Kenntnisse der französischen bzw. deutschen Sprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410, evtl. 7800 bis 10 450 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (3..)

Offerten an: Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

312

Kanzleihilfin II, evtl. I (Armeemortorfahrzeugpark Hinwil)

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch und gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (3..)

Offerten an: Direktion der Armeemortorfahrzeugparks, Thun 2.

336

Kanzleihilfin II, evtl. I

Gute Allgemeinbildung, abgeschlossene Berufslehre in Handel oder Verwaltung oder gleichwertige Ausbildung. Muttersprache Deutsch mit guten Kenntnissen der französischen Sprache.

Besoldung: 7260 bis 8950, evtl. 7440 bis 9410 Franken.

Anmeldungstermin: 22. April 1961. (2..)

Offerten an: Abteilung für Genie und Festungswesen, Marzistrasse 50, Bern.

366

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II (Telephonistin)

Eignung für die Bedienung einer Telephonzentrale sowie für die Erledigung von Korrespondenz und allgemeinen Büroarbeiten. Muttersprache Deutsch, Kenntnisse der französischen Sprache. Dienstort: Meiringen.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2.)

Offerten an: Direktion der Militärflugplätze, Dübendorf.

367

Kanzleigehilfin II

Abgeschlossene kaufmännische Lehre oder gleichwertige Ausbildung; Muttersprache Deutsch; gute Kenntnisse einer zweiten Amtssprache.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2.)

Offerten an: Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum, Postfach Bern 6, Kirchenfeld.

368

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II (Zollinspektorat Zürich-Frachtgut)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie. Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 16. April 1961. (2.)

Offerten an: Zollkreisdirektion, Schaffhausen.

369

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II (Zollkreisdirektion Genf)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung. Muttersprache Französisch.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 16. April 1961. (2.)

Offerten an: Zollkreisdirektion, Genf.

370

Gehilfin, evtl. Kanzleigehilfin II (Zollkreisdirektion Schaffhausen)

Gewandtheit im Maschinenschreiben und in Stenographie; Eignung für allgemeine Büroarbeiten; wenn möglich abgeschlossene kaufmännische Lehre oder entsprechende Handelsschulbildung.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 16. April 1961. (2.)

Offerten an: Zollkreisdirektion, Schaffhausen.

371

Kanzleigehilfinnen II

Kaufmännisches Fähigkeitszeugnis oder Diplom einer Mittelschule oder Handelsschule oder gleichwertige Schulbildung; 2 Jahre praktische Tätigkeit; Stenographie und Maschinenschreiben in mindestens 2 Sprachen. Alter 20 bis 30 Jahre. Nach Einführung in der Schweiz Versetzung an schweizerische diplomatische oder konsularische Vertretungen im Ausland.

Anmeldungstermin: 20. April 1961. (3..).

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Offerten an: Eidgenössisches Politisches Departement, Bern.

339

Kanzleihilfin II (Telephonistin) bei der Direktion der Armeemotorfahrzeugparks in Thun

Muttersprache Deutsch, gute Kenntnisse der französischen Sprache, flinke Maschinenschreiberin.

Besoldung: 7260 bis 8950 Franken.

Anmeldungstermin: 15. April 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der Armeemotorfahrzeugparks Thun 2.

340

Gehilfin, evtl. Laborgehilfin II

Zum Anlernen in einfache Laborarbeiten auf dem Gebiete flüssiger Brenn- und Treibstoffe, Laborvorkenntnisse erwünscht.

Besoldung: 6900 bis 8100, evtl. 7080 bis 8490 Franken.

Anmeldungstermin: 20. April 1961. (2..)

Offerten an: Direktion der EMPA, Postfach Zürich 23.

341

Die Eidgenössische Verwaltung errichtet auf Frühjahr 1961 in Bern

Lehrstellen

für Verwaltungs- und kaufmännisches Personal. Töchter und Jünglinge deutscher Muttersprache, die sich für eine solche Berufslehre interessieren, wollen ihre Anmeldung umgehend beim Eidgenössischen Personalamt, Bern 3, einreichen. (2..)

372

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1961
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	14
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.04.1961
Date	
Data	
Seite	664-676
Page	
Pagina	
Ref. No	10 041 280

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.